

# 第1回「風雅のまちづくり」国際シンポジウム

2009年3月7日[土] 13:30~17:30

京都大学芝蘭会館稲盛ホール (京都市左京区吉田近衛町 京都大学医学部構内)



## サステイナブルシティ 景観と緑化

自然との共生や歴史的風情を重視したドイツのまちづくりを参考にしながら、  
日本、とりわけ京都と長浜における「風雅のまちづくり」を考えます。

### ■ 話題提供 (すべて日本語が英訳付き)

ヨルグ・デットマー (ダルムシュタット工科大学建築学部長)

未来における都市の文化的景観—ルール地方のサステイナブルな発展

カール=ハインツ・ゲッター (ケルン大学文学部教授)

ドイツにおける古都保存—ケルン市を例に

寺田敏紀 (京都市景観創生監)

京都市の新景観政策

深町加津枝 (長浜市環境基本計画策定委員会委員長、京都大学准教授)

湖北の自然と町づくり

### ■ 司会

高橋義人

(京都大学大学院人間・環境学研究科教授)

### ■ コメンテーター

高田光雄

(京都大学大学院工学研究科教授)

柴田昌三

(京都大学フィールド科学教育研究センター教授)

篠原資明

(京都大学大学院人間・環境学研究科教授) 他

申し込み方法：氏名(フリガナ)と連絡先を明記の上、メールかFaxでお申し込みください。

申込先：〒606-8501 京都市左京区吉田二本松町 京都大学大学院人間・環境学研究科 専攻事務室

Tel 075-753-6724 Fax 075-753-6694

ホームページアドレス <http://www.h.kyoto-u.ac.jp/jinkan/>

Eメールアドレス [moriyama.f@at3.ecs.kyoto-u.ac.jp](mailto:moriyama.f@at3.ecs.kyoto-u.ac.jp)

会場には公共機関を利用してご来場下さい。

主催：京都大学大学院 人間・環境学研究科

共催：京都市、長浜市

# 第1回「風雅のまちづくり」国際シンポジウム

## サステイナブルシティ 景観と緑化

プログラム(予定) ※主催者都合により、変更される場合があります。

13:30 開会あいさつ 堀 智 孝 (京都大学大学院人間・環境学研究所科長)

13:40 話題提供1 Prof. Dr. Jörg Dettmar ヨルグ・デットマー (ダルムシュタット工科大学建築学部長)

(日本語訳付き)

「未来における都市の文化的景観 ルール地方のサステイナブルな発展」

ヨルグ・デットマー教授

【略歴】 1958年生まれ  
1977年～1981年 バーダーボルン大学にて環境保存及び景観建築学を学ぶ  
1983年～1985年 ハノーファー大学にて自然景観建築学を学ぶ  
1983年～1987年 自然景観プランナーとしてフリーで活動  
1987年～1991年 ハノーファー大学の自然景観計画と自然保護のための研究機関にて学術研究員  
1992年 ルール地方における工業跡地の植生研究によって、工学博士号取得  
1991年～1995年 ニーダーザクセンとハンブルクにて様々な環境デザイン行政の下で活動  
1995年～1999年 ゲルゼンキルヘンIBA エムシャーパークGmbHにてエムシャー景観公園及びエムシャー水系システムの改築(担当部長)  
2000年～ ダルムシュタット工科大学建築学部オープンスペース計画設計研究室教授  
2002年・2003年冬学期～2005年・2006年冬学期まで業務学部長  
2008年～ 建築学部学部長

14:10 話題提供2 Prof. Dr. Karl-Heinz Göttert カール=ハインツ・ゲッタート (ケルン大学文学部教授)

(日本語訳付き)

「ドイツにおける古都保存 ケルン市を例に」

カール=ハインツ・ゲッタート教授

【略歴】 1943年コブレンツ生まれ  
ケルン大学でドイツ文学と歴史学を学び、博士号を取得  
1985年 教授資格獲得  
1990年～現在 ケルン大学教授(中世ドイツ文学)  
流行作家(歴史小説、探偵小説)としても知られる

14:40 話題提供3 寺田 敏 紀 (京都市景観創生監)

(英訳付き)

「京都市の新景観政策」

寺田敏紀

【略歴】 1951年広島県生まれ  
1978年 京都大学大学院工学研究科建築学専攻 修了  
1978年 京都市役所勤務  
1998年 財団法人 京都市景観・まちづくりセンター事務局次長  
2003年 京都市都市計画局建築指導部指導課長  
2005年 京都市都市計画局公共建築部担当部長  
2008年 京都市都市計画局景観創生監 現在に至る

15:10 話題提供4 深町 加津 枝 (長浜市環境基本計画策定委員会委員長、京都大学大学院地球環境学堂准教授)

(英訳付き)

「湖北の自然と町づくり」

深町加津枝准教授

【専門】 里山の保全・利用、名勝地の景観評価、景観生態学に基づく地域計画のあり方に関する研究  
【略歴】 京都府立大学准教授を経て、現在、京都大学大学院地球環境学堂准教授  
【委員】 日本造園学会  
京都府森林審議会  
自然公園区域拡大・新規指定専門委員会(京都府)  
緑の公共事業政策検討会(京都府)  
滋賀県環境審議会  
【所属学会】 日本景観生態学会  
日本林学会

15:40 休憩

15:50 討 論 司会：高橋 義 人 (京都大学大学院人間・環境学研究所科教授)

(通訳付き)

コメンテーター：高田 光 雄 (京都大学大学院工学研究科教授)

柴田 昌 三 (京都大学フィールド科学教育研究センター教授)

篠原 資 明 (京都大学大学院人間・環境学研究所科教授) 他

17:20 閉会あいさつ 新宮 一 成 (京都大学大学院人間・環境学研究所科評議員)

